

Universidade Federal da Paraíba Sistema Integrado de Gestão de Atividades Acadêmicas

EMITIDO EM 12/11/2025 08:41



PLANO DE CURSO

	Dados Gerais da Turma			
Turma:	GDMI0212 - LÍNGUA ESPANHOLA JURÍDICA - Turma: 01 (2025.1)			
Docente(s):	3575427 - SILVIA RENATA RIBEIRO			
Carga Horária:	60h			
Horário:	3T1234			
Programa do Componente Curricular				
Ementa:	Uso da língua espanhola como instrumento de comunicação em situações específicas do âmbito jurídico internacional. Documentos jurídicos e contratos internacionais em língua espanhola. Estruturas linguísticas e termos técnicos relacionados com a área de estudo específica. Temas complementares, atuais e emergentes, e tendências na área.			
Objetivos:	Objetivos: Estudar a língua espanhola em nível intermediário/avançado a partir de uma perspectiva comunicativa contemplando os aspectos linguísticos, pragmáticos e culturais inerentes ao âmbito jurídico. Objetivos Específicos: • Desenvolver as competências pragmática, léxica, gramatical, fonética e ortográfica relacionadas ao âmbito jurídico; • Desenvolver as habilidades de compreensão e produção oral e escrita relacionadas ao mundo jurídico. • Adquirir novos conhecimentos e competências de comunicação em ambientes internacionais.			
Conteúdo:	I. Aspectos linguísticos no âmbito jurídico - Estilo da linguagem jurídica - Elementos de coesão e coerência textual - Formas e construções gramaticais de uso cotidiano no âmbito jurídico II. Temática: Direito mercantil/contratos - Atividades referentes a gêneros textuais e gramática aplicada, de interação, elaboração de textos escritos e/ou orais III. Temática: Direito internacional público e privado (tratados, acordos e contratos internacionais) - Atividades referentes a gêneros textuais e gramática aplicada, de interação, elaboração de textos escritos e/ou orais IV. Temática: Aspectos da tradução e interpretação jurídica V. Temática: Atuação do profissional LEA dentro do âmbito jurídico: Seminários e discussão em grupo"			
Habilidades e Competências:	O curso se organizara? em torno a atividades que propiciem e potencializem o desenvolvimento e integrac?a?o das habilidades lingui?sticas, socioculturais e profissionais dos discentes, a interac?a?o entre os mesmos e a negociac?a?o conti?nua de sentidos e formas relativa ao conteu?do programado			
Metodologia de Ensino e Avaliação				
	O curso so organizará em terno a temáticas o atividados que propiciom e notoncializam o			

Metodologia:

O curso se organizará em torno a temáticas e atividades que propiciem e potencializem o desenvolvimento e integração das habilidades linguísticas dos alunos, a interação entre os mesmos e a negociação contínua de sentidos e formas relativa ao conteúdo programado. Os conteúdos serão apresentados de modo síncrono e assíncrono, conforme cronograma disponibilizado no sigaa.

Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:

A disciplina terá um total de 3 avaliações, sendo elas: - Uma avaliação referente às temáticas trabalhadas no tópico I e II, podendo ser aproveitadas atividades realizadas durante a disciplina como parte da nota. - Uma avaliação referente às temáticas trabalhadas nos tópicos III e IV, podendo ser aproveitadas atividades realizadas durante a disciplina como parte da nota. - Uma avaliação referente aos seminários, somada a uma atividade de consolidação a partir das temáticas que forem apresentadas.

Horário de atendimento:

Horário a combinar através do email silvia.ribeiro@academico.ufpb.br

Cronograma de Aulas

Início	Fim	Descrição
		Panorama LEA
17/06/2025	17/06/2025	Apresentação do programa da disciplina - Tema: Características da linguagem jurídica
		Feriado - São João
01/07/2025	01/07/2025	Atividade assíncrona
08/07/2025	08/07/2025	Tema: Géneros textuais jurídicos
15/07/2025	15/07/2025	Tema: Direito mercantil - Aspectos gerais e análise de documentos
22/07/2025	22/07/2025	Prática linguística - análise de documentos reais
29/07/2025	29/07/2025	Tema: Contratos internacionais - Aspectos gerais e análise de documentos
05/08/2025	05/08/2025	Feriado

Dados Gerais da Turma					
Início	Fim	Descrição			
12/08/2025	12/08/2025	Atividade avaliativa			
19/08/2025	19/08/2025	Visita técnica - DPU			
26/08/2025	26/08/2025	Não Haverá Aula			
02/09/2025	02/09/2025	Tema: Aspectos da Tradução e Interpretação Jurídica			
09/09/2025	09/09/2025	Atividade avaliativa			
16/09/2025	16/09/2025	Tema: Tratados e acordos internacionais - Aspectos gerais e análise de documentos			
23/09/2025	23/09/2025	Atividade avaliativa - apresentações			
30/09/2025	30/09/2025	Reposição			

Avaliações

Data	Hora	Descrição
12/08/2025	13:00	Avaliação - Módulo 1
09/09/2025	13:00	Avaliação - Módulo 2
30/09/2025	13:00	Consolidação - Seminários
30/09/2025	13:00	Reposição
08/10/2024	13:00	Exame Final
30/09/2025		Reposição
08/10/2024		Exame Final

Referências Básicas

Tipo de material	Descrição
Livro	BERLINER, Claudia; BRANDÃO, Eduardo; STAHEL, Monica. Señas :diccionario para la enseñanza de la lengua española para brasileños. 3.ed. São Paulo: Martins Fontes, 2010. 1510p. ISBN: 9788578273392.
Livro	JUAN, Carmen Rosa de; FERNÁNDEZ, José Antonio. Temas de derecho :el español en el ámbito jurídico. Madrid: Edinumen, 2010. 183 p. (Español con fines específicos) ISBN: 9788498481181.
Livro	MARRO, Carme Carbó; MORA SÁNCHEZ, Miguel Ángel. De ley :manual de español jurídico. Madri: Sgel, 2012. 164 p. ISBN: 9788497787291.

Referências Complementares

Tipo de material	Descrição
Livro	ALONSO RAYA, Rosario. Gramática básica del estudiante de espanõl . Barcelona: Difusión, 2014. 312 p. ISBN: 9788484437260.
Livro	DICCIONARIO General de la lengua espanôla. Barcelona: Larousse, 2006. ISBN: 9788499740003.
Livro	MATTE BON, Francisco. Gramática comunicativa del espanol . Nueva ed. rev. Madrid: Edelsa, 2006. 2v. ISBN: 18477111049, 28477111057.
Livro	MILANI, Esther Maria. Gramática de espanhol para brasileiros . 3.ed. rev. e ampl. São Paulo: Saraiva, 2006. 384p. ISBN: 8502057898.
Livro	MOLINER, María. Diccionario de Uso del Español . Madrid: Gredos, 1997. 2v. (Biblioteca Románica Hispánica; v. Diccionarios, 5) ISBN: 8424913442.

Número do documento: 1452832 Data de emissão: 12/11/2025 Código de verificação: 0e0452366e

ATENÇÃO

Para verificar a autenticidade deste documento acesse https://sigaa.ufpb.br/sigaa/documentos/ informando o número do documento, data de emissão e o código de verificação

SIGAA | STI - Superintendência de Tecnologia da Informação da UFPB / Cooperação UFRN - Copyright © 2006-2025 | producao_sigaa-2.sigaa-2 | 25.11.0